

EUROREGION SILESIA

STOWARZYSZENIE GMIN DORZECZA GÓRNEJ ODRY

Oznaczenie sprawy ZP/02/02/2011

Racibórz, dnia 30.08.2011

ODPOWIEDŹ NA ZADANE PYTANIA DO SIWZ

w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego pn.:

OPRACOWANIE GRAFICZNE ORAZ WYKONANIE SKŁADU I DRUKU 6-CIU NUMERÓW BIULETYNU EUROREGIONU SILESIA DLA PROJEKTU " BIULETYN EUROREGIONU SILESIA"

W załączeniu przekazuję treść otrzymanych pytań w dniu 26.08.2011, 27.08.2011, 29.08.2011 do SIWZ i udzielonych odpowiedzi:

Pytanie 1

Czy dane techniczne tj format, gramatura i rodzaj papieru, sposob szycia/klejenia jest przez Państwa jakos określony?

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że dane techniczne przedmiotu zamówienia zostały szczegółowo opisane w SIWZ, §3 „Opis przedmiotu zamówienia” ust. od 1 do 4.
SIWZ jest dostępny na stronie Zamawiającego www.euroregion-silesia.pl w zakładce „Zamówienia publiczne”.

Pytanie 2

Czy należy ściśle trzymać się gramatury podanego papieru ?
Czy dopuszczalny jest druk na innym papierze o podobnej gramaturze ?

Odpowiedź:

Swoje wymogi w zakresie gramatury papieru Biuletynu, Zamawiający precyzyjnie określił w §3, ust. 3, pkt d) i e) SIWZ oraz § 1, ust. 2, pkt d) i e) wzoru umowy jako:

- środek 12 stron : kreda błysk 100 g/m²
- okładka 4 strony : kreda błysk 200 g/m²

Wykonawca, realizując zamówienie, winien dotrzymać ściśle gramatury podanego papieru.
Tym samym, nie jest dopuszczalny druk na innym papierze o podobnej gramaturze.

Projekt pt."Biuletyn Euroregionu Silesia" jest współfinansowany
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa
„Przekraczamy granice”

Adres do korespondencji:
ul. Batorego 7, 47-400 Racibórz
Tel. + 48 32 415 64 94; fax +48 32 415 30 95
e-mail: info@euroregion-silesia.pl
WWW.euroregion-silesia.pl



EUROREGION SILESIA STOWARZYSZENIE GMIN DORZECZA GÓRNEJ ODRY

Pytanie 3

Prosimy o doprecyzowanie na jakiej zasadzie wykonawca ma nadac nr ISBN ?
Czy publikacja zwana dalej Biuletynem jest wydawnictwem specjalistycznym?
Tylko taka forma umożliwi skorzystanie z tego przywileju.
Prosimy o uzasadnienie.

Odpowiedź:

Zamawiający w SIWZ zamiast skrótu numer ISSN, błędnie użył skrótu numer ISBN.

Wobec powyższego, Zamawiający dokonuje modyfikacji SIWZ, poprzez zmianę w/w zapisu.
I tak:

- w SIWZ w § 3, ust. 3, pkt h) numer ISBN zastępuje się skrótem numer ISSN.
- we wzorze umowy w § 1, ust. 2, pkt h) numer ISBN zastępuje się skrótem numer ISSN.

Równocześnie, Zamawiający wyjaśnia, że wydawany Biuletyn będzie wydawnictwem specjalistycznym. Biuletyn będzie przedstawiał informacje z terenu euroregionu, o projektach realizowanych w ramach polsko-czeskiej współpracy transgranicznej, informacje o UE, o ważnych wydarzeniach dla Europejskiej Współpracy Terytorialnej, wywiady, itp.

Obszar, który obejmuje Euroregion Silesia po stronie polskiej to 4 powiaty (19 Gmin), a po stronie czeskiej 3 powiaty (58 gmin) oraz miasto Ostrava. Obecnie nie ma innego, podobnego informatora, który ujmowałby informacje z obu stron granicy Euroregionu Silesia i promowałby współpracę transgraniczną na polsko-czeskim pograniczu.

Główny cel wydawanego Biuletynu to:

- 1) transgraniczna promocja współpracy polsko-czeskiej w ER Silesia,
- 2) promocja Gmin członkowskich i działań jakie podejmują w ramach realizowanych Mikroprojektów w programie POWT RCz-RP 2007-2013,
- 3) promocja działalności ER Silesia polegająca na kształtowaniu świadomości lokalnej i regionalnej społeczności m.in. w zakresie tego, czym zajmuje się ER Silesia, jaką pełni rolę i jakie działania podejmuje w celu promowania PL-CZ współpracy transgranicznej,
- 4) przybliżenie zwykłym mieszkańcom terenów euroregionu (dzięki formie papierowej dostępnej w naszym biurze, w Urzędach Gmin, itp., a także dzięki wersji .pdf na naszej stronie www) informacji o euroregionie, o projektach realizowanych w ramach polsko-czeskiej współpracy transgranicznej, o UE, o ważnych wydarzeniach dla EWT, wywiady z lokalnymi i regionalnymi 'aktorami' współpracy transgranicznej, itp.

Dyrektor Sekretariatu
/-/ Daria Kardaczyńska

Projekt pt."Biuletyn Euroregionu Silesia" jest współfinansowany
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa
„Przekraczamy granice”

Adres do korespondencji:
ul. Batorego 7, 47-400 Racibórz
Tel. + 48 32 415 64 94; fax +48 32 415 30 95
e-mail: info@euroregion-silesia.pl
WWW.euroregion-silesia.pl

